


<h1>AUKEY</h1> <h2>User Manual</h2> <p>Waterproof Pouch</p>	<h3>Contents</h3> <hr/> <p>English ----- 01~03 Deutsch ----- 04~06 Français ----- 07~09 Español ----- 10~12 Italiano ----- 13~15 日本語 ----- 16~18</p>	Model: PC-T12 AUKEY International Ltd. www.aukey.com support@aukey.com No.102, Building P09, Electronics Trade Center Huanan City, Pinghu Town, Longgang District Shenzhen, Guangdong, 518111, CN 
--	--	--

<p>Thank you for purchasing the AUKEY PC-T12 Waterproof Pouch. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.</p> <p>Package Contents Waterproof Pouch User Manual Warranty Card</p> <p>Specifications</p> <table border="1"><tr><td>Model</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>Material</td><td>PVC</td></tr><tr><td>Waterproof Depth Rating</td><td>5m Max</td></tr><tr><td>Dimensions</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>Weight</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>Checking the Pouch All AUKEY products are carefully designed and tested. However, it is recommended that you inspect and test the pouch before use for added security. Briefly inspect the seams and surfaces of the bag for any breaks or weaknesses. Test waterproofing by sealing any standard tissue inside the bag and submerging (using something</p>	Model	PC-T12	Material	PVC	Waterproof Depth Rating	5m Max	Dimensions	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	Weight	85g / 3oz	<p>to hold it under) in a sink full of water for at least one hour.</p> <p>Using the Pouch If sealed properly, this pouch will protect devices and other objects against water, mud, sand, and more. Seal all three seals correctly & firmly, roll up this end, and use the hook & loop fastening strips to fix the flap over it. Waterproofing is tested and recommended for a maximum of 5 meters depth for 8 hours at a time.</p> <p>Product Care & Use</p> <ul style="list-style-type: none">Keep away from extreme heatCarefully seal all seals before useDo not submerge in water deeper than 5 metersSharp objects like keys could damage the pouch or other items stored together with themCheck pouch periodically for any wear, damage, or failure of waterproofing <p>Warranty & Customer Support For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.</p>	<p>Amazon US orders: support.us@aukey.com Amazon EU orders: support.eu@aukey.com Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP orders: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.</small></p>
Model	PC-T12											
Material	PVC											
Waterproof Depth Rating	5m Max											
Dimensions	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
Weight	85g / 3oz											

<p>Vielen Dank, dass Sie sich für die AUKEY PC-T12 Wasserdichte Tasche entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte Ihre Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer bereit.</p> <p>Lieferumfang Wasserdichte Tasche Bedienungsanleitung Garantiekarte</p> <p>Spezifikationen</p> <table border="1"><tr><td>Modell</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>Material</td><td>PVC</td></tr><tr><td>Wasserdichtigkeit von Tiefe</td><td>5m Max.</td></tr><tr><td>Abmessungen</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>Gewicht</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>Prüfung der Tasche Alle AUKEY Produkte sind vorsichtig entwickelt und geprüft. Es wird jedoch empfohlen, dass Sie die Tasche vor dem Gebrauch prüfen und testen, um die Sicherheit</p>	Modell	PC-T12	Material	PVC	Wasserdichtigkeit von Tiefe	5m Max.	Abmessungen	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	Gewicht	85g / 3oz	<p>zu erhöhen. Prüfen Sie kurz die Nähte und Oberflächen der Tasche für alle Brüche oder Schwächen. Prüfen Sie die Wasserdichtigkeit, indem Sie das Standardgewebe in der Tasche versiegeln und in Wasser für mindestens eine Stunde tauchen (mit etwas die Tasche zu halten).</p> <p>Benutzung der Tasche Wenn die Tasche richtig versiegelt wird, kann diese Tasche Geräte und andere Gegenstände gegen Wasser, Schlamm, Sand und vieles mehr schützen. Versiegeln Sie alle drei Siegel korrekt & fest, rollen Sie das Ende auf, und verwenden Sie die Klettverschlüsse, um die Klappe darüber zu befestigen. Wasserdichtigkeit ist geprüft und jeweils für maximal 5 Meter Tiefe für 8 Stunden empfohlen.</p> <p>Produktpflege & Nutzung</p> <ul style="list-style-type: none">Halten Sie das Produkt fern von extremer HitzeVersiegeln Sie vor dem Gebrauch alle SiegelTauchen Sie die Tasche nicht tiefer als 5 MeterScharfe Gegenstände wie Schlüssel könnten die Tasche oder andere Artikel mit ihnen beschädigenPrüfen Sie die Tasche regelmäßig für Verschleiß, Beschädigung oder Ausfall der Wasserdichtigkeit	<p>Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.</p> <p>Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com</p> <p><small>* Wichtigster Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.</small></p>
Modell	PC-T12											
Material	PVC											
Wasserdichtigkeit von Tiefe	5m Max.											
Abmessungen	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
Gewicht	85g / 3oz											

<p>Merci d'avoir acheté la AUKEY PC-T12 Housse Étanche. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.</p> <p>Contenu de l'Emballage Housse Étanche Mode d'Emploi Carte de Garantie</p> <p>Spécifications</p> <table border="1"><tr><td>Modèle</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>Matériel</td><td>PVC</td></tr><tr><td>Niveau de Profondeur Étanche</td><td>5m Max</td></tr><tr><td>Dimensions</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>Poids</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>Tester la Housse Tous les produits chez AUKEY sont soigneusement conçus et testés. Cependant, il est recommandé d'inspecter et de tester la pochette avant de l'utiliser pour une sécurité accrue. Inspectez brièvement les coutures et les surfaces de la pochette pour vérifier si des ruptures ou faiblesses.</p>	Modèle	PC-T12	Matériel	PVC	Niveau de Profondeur Étanche	5m Max	Dimensions	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	Poids	85g / 3oz	<p>Testez l'étanchéité en scellant n'importe quel tissu standard à l'intérieur de la housse et le submergez (avec quelque chose pour le maintenir sous) dans un évier plein d'eau pendant au moins une heure.</p> <p>Utiliser la Housse Si la pochette est scellée correctement, elle protégera les appareils et autres objets contre l'eau, la boue, le sable, etc. Scellez les trois joints correctement et fermement, roulez l'extrémité, et utilisez le crochet & la boucle ou les bandes de fixation pour la fixer. L'étanchéité est testée et recommandée pour une profondeur maximale de 5 mètres pendant 8 heures à la fois.</p> <p>Entretien du Produit & Utilisation</p> <ul style="list-style-type: none">Tenez à l'écart de la chaleur extrêmeScellez soigneusement tous les joints avant utilisationNe pas la plonger dans l'eau plus de 5 mètresLes objets pointus comme des clés pourraient endommager la pochette, veuillez les stocker avec d'autres objetsTestez la housse périodiquement, pour vérifier si des usures, des endommagements ou des défaillances de l'étanchéité	<p>Garantie & Service Client Pour des questions, soutiens ou demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.</p> <p>Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.</small></p>
Modèle	PC-T12											
Matériel	PVC											
Niveau de Profondeur Étanche	5m Max											
Dimensions	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
Poids	85g / 3oz											

<p>Gracias por comprar AUKEY PC-T12 Bolsa Impermeable. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.</p> <p>Contenidos del Paquete Bolsa Impermeable Manual Usuario Tarjeta de Garantía</p> <p>Especificaciones</p> <table border="1"><tr><td>Modelo</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>Material</td><td>PVC</td></tr><tr><td>Clasificación de Profundidad Impermeable</td><td>5m Max</td></tr><tr><td>Dimensiones</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>Peso</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>Comprobar la Bolsa Todos los productos de AUKEY son cuidadosamente diseñados y probados. Sin embargo, se recomienda que inspeccione y pruebe la bolsa antes de usarla para mayor seguridad. Inspeccione brevemente las costuras</p>	Modelo	PC-T12	Material	PVC	Clasificación de Profundidad Impermeable	5m Max	Dimensiones	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	Peso	85g / 3oz	<p>y las superficies de la bolsa para comprobar si hay posibles roturas o debilidades. Pruebe la impermeabilidad sellando cualquier tejido estándar de la bolsa y sumergiéndolo (usando algo para mantenerlo bajo) en un fregadero lleno de agua durante al menos una hora.</p> <p>Usar la Bolsa Si está bien sellado, esta bolsa protegerá los dispositivos y otros objetos contra el agua, el barro, la arena y más. Selle todos los tres sellos correctamente y firmemente, enrolle este extremo y use las tiras de fijación con gancho & bucle para fijar la solapa. La impermeabilidad se prueba y se recomienda para una profundidad máxima de 5 metros durante 8 horas a la vez.</p> <p>Cuidado & Uso del Producto</p> <ul style="list-style-type: none">Mantenga el producto alejado de calor extremoSelle cuidadosamente todos los sellos antes del usoNo sumerja el producto en agua de más de 5 metrosLos objetos agudos tales como las llaves podrían dañar la bolsa u otros objetos almacenados junto con ellosCompruebe la bolsa periódicamente para comprobar si hay desgaste, daño o fallo de la impermeabilidad <p>Garantía & Soporte al Cliente Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la</p>	<p>siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.</p> <p>Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.</small></p>
Modelo	PC-T12											
Material	PVC											
Clasificación de Profundidad Impermeable	5m Max											
Dimensiones	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
Peso	85g / 3oz											

<p>Grazie per acquistare l'AUKEY PC-T12 Sacchetto Impermeabile. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.</p> <p>Contenuti del Pacco Sacchetto Impermeabile Manuale d'Uso Certificato di Garanzia</p> <p>Specificazioni</p> <table border="1"><tr><td>Modello</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>Materiale</td><td>PVC</td></tr><tr><td>Profondità Impermeabile</td><td>5m Max</td></tr><tr><td>Dimensioni</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>Peso</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>Controllare il Sacchetto Tutti i prodotti AUKEY sono attentamente progettati e testati. Tuttavia, si consiglia di controllare e di testare il sacchetto prima dell'uso per la sicurezza. Controllare completamente le cuciture e le superfici del sacchetto in caso di qualsiasi rottura o debolezza. Testare l'impermeabilità da sigillare qualsiasi standard tessuto</p>	Modello	PC-T12	Materiale	PVC	Profondità Impermeabile	5m Max	Dimensioni	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	Peso	85g / 3oz	<p>nel sacchetto e immergerlo (premerlo sotto l'acqua) per almeno un'ora.</p> <p>Usare il Sacchetto Se è sigillato correttamente, questo sacchetto può proteggere i dispositivi e gli altri oggetti contro acqua, fango, sabbia, eccetera. Sigillare correttamente e con forza i 3 posti di sigillatura, poi arrotolare la fine e usare un fermaglio & le strisce velcro per fissare il lembo su di essa. L'impermeabilità è testata e raccomandata per una massima profondità di 5m e per al massimo 8 ore.</p> <p>Cura & Uso del Prodotto</p> <ul style="list-style-type: none">Allontanarsi dal calore estremoSigillare attentamente tutte le parti prima dell'usoNon immergere il prodotto in acqua più profonda di 5 metriOggetti taglienti come chiavi possono danneggiare il sacchetto o l'oggetto conservato insieme con loroControllare periodicamente il sacchetto per qualsiasi perdita, danno o fallimento d'impermeabilizzazione <p>Garanzia & Assistenza ai Clienti Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.</p>	<p>Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.</small></p>
Modello	PC-T12											
Materiale	PVC											
Profondità Impermeabile	5m Max											
Dimensioni	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
Peso	85g / 3oz											

<p>この度、AUKEY PC-T12 防水ポーチをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。また、お手元に置き、いつでも確認できるようにしておいてください。何かの不明なところがあるございましたら、品番とAmazon注文番号を記入した上、お気軽に当社のお客様サービスセンターにお問い合わせください。</p> <p>パッケージ内容 防水ポーチ ユーザーマニュアル 保証カード</p> <p>製品仕様</p> <table border="1"><tr><td>型番</td><td>PC-T12</td></tr><tr><td>材質</td><td>PVC</td></tr><tr><td>防水の深さ</td><td>5m マックス</td></tr><tr><td>寸法</td><td>215 x 155mm / 8.46" x 6.1"</td></tr><tr><td>重量</td><td>85g / 3oz</td></tr></table> <p>ポーチを検査する すべてのAUKEYの製品は慎重に設計され、テストされています。ただし、安全のために使用する前に、ポーチを検査とテストを行</p>	型番	PC-T12	材質	PVC	防水の深さ	5m マックス	寸法	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"	重量	85g / 3oz	<p>うことをお勧めします。バッグの縫い目や表面に何らかの欠けや穴点がないか簡単に検査してください。水にじっくりと浸漬させて、少なくとも1時間が掛かります。</p> <p>ポーチを使用する 適切に密封されている場合、このポーチはデバイスやその他の物を水、泥、砂などから守ります。一方の端部に巻いて、そして固定バックルで密封してください。防水のテストは、一度に8時間で、最大5メートルの深さでテストをお勧めします。</p> <p>ご注意</p> <ul style="list-style-type: none">極端な熱から離れてください。使用する前に密封することをご確認ください。深さが5メートル以上の水に浸漬しないでください。尖ったものと一緒に入れないでください。定期的にポーチをチェックしてください。 <p>保証期間とお客様サポート 何かご質問・ご質問などがございましたら、品番とAmazon注文番号を記入した上で、下記のエメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。</p> <p>Amazon JPの注文: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*当社は、AUKEY 公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売</small></p>	<p>業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせ下さい。中古品に対して、アフターサービスと製品保証を提供しておりません。あらかじめご了承のほどお願い申し上げます。</p>
型番	PC-T12											
材質	PVC											
防水の深さ	5m マックス											
寸法	215 x 155mm / 8.46" x 6.1"											
重量	85g / 3oz											